

# Református Szemle

---

Az Erdélyi Református Egyházkerület  
a Királyhágómelléki Református Egyházkerület  
és az Evangélikus–Lutheránus Egyház  
hivatalos lapja

Százegyedik évfolyam  
2008. szeptember–október

5

# Református Szemle

Alapítás: 1907

Kéthavonta megjelenő teológiai tudományos folyóirat  
Kiadja az Erdélyi Református Egyházkerület Igazgatótanácsa

## FŐSZERKESZTŐ

Dr. ADORJÁNI ZOLTÁN

email: adorjani@proteo.hu, tel.: 0744–989–052

## FELELŐS SZERKESZTŐ

Dr. BUZOGÁNY DEZSŐ

email: buzogany@proteo.hu, tel.: 0744–254–208

## MUNKATÁRSÁK

Dr. Geréb Zsolt

Dr. Kolombán Vilmos József

Dr. Kovács László Attila

Dr. Molnár János

Dr. Pásztori-Kupán István

## SZERKESZTŐBIZOTTSÁG

### THEOLOGIA BIBLICA

Dr. Bolyki János (a Magyar Tudományos Akadémia doktora)

Dr. Herczeg Pál (Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Kara – HU)

Dr. Marjovszky Tibor (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### THEOLOGIA PRACTICA

Dr. Fekete Károly (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### THEOLOGIA SYSTEMATICA

Dr. Szűcs Ferenc (Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Kara – HU)

Dr. Fazakas Sándor (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### HISTORIA ECCLESIAE

Dr. Dienes Dénes (Sárospataki Református Hittudományi Akadémia – HU)

Dr. Ferenc Postma (Vrije Universiteit Amsterdam – NL)

ISSN 0254-4458

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 400079 Kolozsvár, Király utca (str. I. C. Brătianu) 51. sz.

Telefon: 0264-592-453

Bankszámla: BCR Cluj – RO84RNCB220000018665001

Megrendelés: e-mail: iratterjesztes@reformatus.ro

Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza



Készült a Református Egyház Misztótfalusi Kis Miklós Sajtóközpontjának nyomdájában  
Felelős vezető: Tonk István

## THEOLOGIA BIBLICA

- Pap Géza: *Harmagedon* ..... 485  
Engyh Sándor: *Zofóniás 1,16–2,2 a kutatásban* ..... 496

## THEOLOGIA PRACTICA

- Tókécs István: *A „Miatyánk” és az „Apostoli Hitvallás” fordítási kérdései* ..... 519

## THEOLOGIA SYSTEMATICA

- Bácskai Károly: *Az alázat, mint bibliai paradigma* ..... 524

## HISTORIA ECCLESIAE

### Commemoratio

- Balogh Béla: *Vázlat Nagy László (1926–1998) életéről és munkásságáról* ..... 534

## VARIA

### Bibliopolium

- Tókécs István: *Kozma Zsolt: A magyar nyelvű protestáns bibliai teológia könyvészete 1979-ig* ..... 566  
Hegy Géza: *„Közvéleménykutatás” a reformáció előestéjén. Erdélyi Gabriella: Egy kolostorper története* ..... 570

### Novum

- Adorjáni Zoltán: *Coetus Theologorum – Debrecen, 2008. július 3–6.* ..... 573  
*Előadások*  
Zsengellér József: *Teológia az egyházban – gyülekezeti teológia* ..... 578  
Buzogány Dezső: *Teológia nemcsak lelkészeknek, teológia az egyetemen* ..... 584  
Adorjáni Zoltán: *Doktori fokozatot szerzett Tunyogi Lehel* ..... 588  
Tunyogi Lehel: *Kecskeméthy Csapó István élete és munkássága* ..... 588  
*Kecskeméthy István munkáinak bibliográfiája – Bibliography. Overview of the Published Works of Kecskeméthy* ..... 593

# Reformed Review – Reformierte Rundschau – Revue Réformée

## THEOLOGIA BIBLICA

- Géza Pap: *Armageddon*  
*Harmagedon*  
*Harmagedon* ..... 485
- Sándor Engyh: *Searching Zephaniah 1,16–2,2*  
*Zephanja 1,16–2, 2 in der Forschung*  
*Sophonie 1,16–2,2 dans la recherche* ..... 496

## THEOLOGIA PRACTICA

- István Tóké: *Questions That Arise when Translating the Lord's Prayer and the Apostolic Creed*  
*Übersetzungsprobleme des „Vaterunsers“ und des „Apostolischen Glaubensbekenntnisses“*  
*Les questions de traduction du „Notre Père“ et du „Symbole des apôtres“* ..... 519

## THEOLOGIA SYSTEMATICA

- Károly Bácskai: *Humbleness as a Biblical Paradigm*  
*Die Demut als biblisches Paradigma*  
*L'humilité, comme paradigme biblique* ..... 524

## HISTORIA ECCLESIAE

### Commemoratio

- Béla Balogh: *Brief Account on László Nagy's (1926–1998) Life and Activity*  
*Skizzen über das Leben und die Tätigkeit László Nagy's (1926–1998)*  
*Esquisse sur la vie et l'œuvre de Nagy László (1926–1998)* ..... 534

## VARIA

### Bibliopolium

- István Tóké: *Zsolt Kozma: The Bibliography of Hungarian Protestant Biblical Theology up to 1979*  
*Ungarische Bibliographie der protestantisch-biblisches Theologie bis 1979*  
*Zsolt Kozma: La bibliographie de la théologie biblique protestante hongroise jusqu'à 1979* ..... 566
- Géza Hegyi: *“Public Opinion Test” on the Eve of Reformation. Gabriella Erdélyi: The History of the Legal*  
*Proceeding Against a Monastery*  
*„Meinungsforschung“ am Vorabend der Reformation Gabriella Erdélyi: Die Geschichte eines Klosterprozesses*  
*„Sondage d'opinion publique“ à la veille de la Réforme. Gabriella Erdélyi:*  
*L'histoire d'un procès conventuel* ..... 570

### Novum

- Zoltán Adorjáni: *Coetus Theologorum – Debrecen, 2008 Juli 3–6.*  
*Coetus Theologorum – Debrecen 3–6 Juli 2008*  
*Coetus Theologorum – Debrecen, 3–6 juillet 2008* ..... 573
- Lectures – Vorträge – Présentations:  
József Zsengellér: *Theology in the Church – Congregational Theology*  
*Theologie in der Kirche – Gemeindeftheologie*  
*La théologie dans l'Église – théologie paroissiale* ..... 578
- Dezső Buzogány: *Theology Serving not only Minister Training, but also University Education*  
*Theologie nicht nur für Pfarrer, Theologie an der Universität*  
*Théologie non seulement pour pasteurs, théologie à l'université* ..... 584
- Zoltán Adorjáni: *Lehel Tunyogi Has Taken His Doctor's Degree*  
*Lehel Tunyogi hat Doktorat erworben*  
*Lehel Tunyogi a obtenu la grad de doctorat* ..... 588
- Lehel Tunyogi: *István Kecskeméthy Csapó's Life and Activity*  
*Leben und Tätigkeit István Kecskeméthy Csapó's*  
*La vie et l'œuvre d' István Kecskeméthy Csapó* ..... 588
- Bibliography. Overview of the Published Works by Kecskeméthy*  
*Die Bibliographie der Werke von István Kecskeméthy*  
*La bibliographie des œuvres d' István Kecskeméthy* ..... 593